

IOTC Agreement

Article X

Report of

Implementation

for the year 2017

**DEADLINE FOR
SUBMISSION OF THE
REPORT
16 MARCH 2018**

Accord de la CTOI

Article X

Rapport de

mise en œuvre

pour l'année 2017

**DATE LIMITE DE
SOUSSION DU
RAPPORT
16 MARS 2018**

Reporting CPC

CPC faisant le rapport

European Union/

Union européenne

Date of submission

16 March 2018

Date de soumission

16 mars 2018

Please NOTE: this document is composed of 3 sections to report on the implementation of IOTC Resolutions

NOTE: ce document est composé de 3 sections pour rapporter sur la mise en œuvre des résolutions de la CTOI

Part A.

EN -Describe the actions taken, under national legislation, in the previous year to implement conservation and management measures adopted by the Commission at its Twenty-first Session

FR - *Décrire les actions prises au cours de l'année écoulée, dans le cadre de la législation nationale, pour appliquer les mesures de conservation et de gestion adoptées par la Commission lors de sa vingt-et-unième session.*

• Resolution 17/01

- On an Interim Plan for Rebuilding the Indian Ocean Yellowfin tuna Stock in the IOTC area of competence
- *Sur un plan provisoire pour reconstituer le stock d'albacore de l'océan Indien dans la zone de compétence de la CTOI*

EU Member States and EU Operators in the Indian Ocean have been officially notified of this Resolution and must comply with its provisions and with any related Conservation and Management Measures adopted by the IOTC. EU stakeholders are implementing this Resolution.

Moreover, key elements of this Resolution have been transposed into EU legislation through (EU) Council Regulation N° 2018/120 (Fishing Opportunities Regulation) that fixes the fishing opportunities available in EU waters and, to EU vessels, in certain non-EU waters for certain fish stocks and groups of fish stocks which are subject to international negotiations or agreements.

EU Member States fishing authorities are monitoring EU vessels and take the necessary legal and administrative measures to implement catch restrictions in line with this Resolution.

Les États membres de l'UE et les opérateurs de l'UE dans l'océan Indien ont été officiellement notifiés de cette Résolution et doivent se conformer à ses dispositions et à toute mesure de conservation et de gestion connexe adoptée par la CTOI. Les parties prenantes de l'UE mettent en œuvre cette Résolution.

En outre, des éléments clés de cette Résolution ont été transposés dans la législation de l'UE par le Règlement du Conseil (UE) n°2018/120 (Règlement sur les possibilités de pêche) qui fixe dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux hors-UE, les possibilités de pêche disponibles pour certains stocks de poissons et de groupes de stocks de poissons qui font l'objet de négociations ou d'accords internationaux.

Les autorités de pêche des États membres de l'UE surveillent les navires de l'UE et prennent les mesures juridiques et administratives nécessaires pour mettre en œuvre les restrictions de capture telles qu'énoncées dans la présente Résolution.

The report on methods for achieving the YFT catch reductions has already been provided to the IOTC Secretariat / Le rapport sur les méthodes pour réaliser les réductions de capture de YFT a déjà été envoyé au secrétariat de la CTOI :

Yes/Oui **Date of reporting / Date de soumission du rapport**
(DD/MM/AAAA): various dates/plusieurs dates

No/Non

Additional information/informations supplémentaires:

EU Member States fishing authorities and operators are monitoring catches and fix methods for achieving compulsory catch reductions. Relevant information on methods and plans to achieve YFT catch reductions, including information on FADs, active purse seiners and supply vessels, has been transmitted to the Secretariat and the Scientific Committee. Updates will also be provided to the Secretariat and the Scientific Committee and, if relevant, to the FADs Working Group.

Les autorités et les opérateurs de pêche des États membres de l'UE surveillent les captures et déterminent les méthodes permettant d'obtenir des réductions de capture obligatoires. Les informations pertinentes sur les méthodes et plans visant à la réduction des captures de YFT, y compris des informations sur les DCP, les senneurs et navires auxiliaires actifs, ont été transmises au Secrétariat et au Comité scientifique. Des mises à jour seront soumises Secrétariat et au Comité scientifique et, au besoin, au Groupe de travail sur les DCP.

The plans for reducing the use of supply vessel has already been provided to the IOTC Secretariat / Les plans de réduction de l'utilisation des navires auxiliaires a déjà été envoyé au secrétariat de la CTOI :

Yes/Oui **Date of reporting / Date de soumission du rapport**
(DD/MM/AAAA): various dates/plusieurs dates

No/Non

Additional information/informations supplémentaires:

Idem. Information on supply vessels was provided before the end of 2017 but updates might be reported during 2018.

Idem. Des informations sur les navires auxiliaires ont été soumises avant la fin 2017 mais des mises à jour pourraient être apportées en 2018.

Information on purse seiners that are served by supply vessel has already been provided to the IOTC Secretariat / Information sur les senneurs qui sont servis par les navires auxiliaires a déjà été envoyée au secrétariat de la CTOI :

Yes/Oui **Date of reporting / Date de soumission du rapport**
(DD/MM/AAAA): various dates/plusieurs dates

No/Non

Additional information/informations supplémentaires:

Idem. Information on purse seiners that are served by supply vessels was provided before the end of 2017 but updates might be reported during 2018.

Idem. Des informations sur les senneurs desservis par des navires auxiliaires ont été soumises avant la fin 2017 mais des mises à jour pourraient être apportées en 2018.

• Resolution 17/02

- Working party on the implementation of conservation and management measures (WPICMM)
- *Groupe de travail sur la mise en œuvre des mesures de conservation et de gestion (GTMOMCG)*

EU Member States and EU Operators in the Indian Ocean have been officially notified of this resolution and must comply with its provisions and with any related Conservation and Management Measure adopted by the IOTC. The EU Delegation is fully involved in the implementation of this Resolution and actively participated in the first meeting of the WPICMM.

Les États membres de l'UE et les opérateurs de l'UE dans l'océan Indien ont été officiellement notifiés de cette résolution et doivent se conformer à ses dispositions et à toute mesure de conservation et de gestion connexe adoptée par la CTOI. La délégation de l'UE est pleinement engagée à la mise en œuvre de cette Résolution et a activement participé à la première réunion du GTMOMCG.

• Resolution 17/03

- On establishing a list of vessels presumed to have carried out illegal, unreported and unregulated fishing in the IOTC area of competence
- *Visant à l'établissement d'une liste de navires présumés avoir exercé la pêche illicite, non déclarée et non réglementée dans la zone de compétence de la CTOI*

EU Member States and EU Operators in the Indian Ocean have been officially notified of this resolution and must comply with its provisions and with any related Conservation and Management Measure adopted by the IOTC. The EU has transmitted to the Secretariat relevant information on alleged IUU fishing activities in the IOTC area of competence, notably collected from information provided by the EU Naval Force operating in the Indian Ocean or from other sources of information collected by the IUU fishing experts in DG MARE. In 2018 the EU might propose the inclusion of some vessels in the IOTC IUU list.

Les États membres de l'UE et les opérateurs de l'UE dans l'océan Indien ont été officiellement notifiés de cette résolution et doivent se conformer à ses dispositions et à toute mesure de conservation et de gestion connexe adoptée par la CTOI. L'UE a transmis au Secrétariat les informations pertinentes sur des activités de pêche INN présumées dans la zone de compétence de la CTOI, compilées notamment à partir des données provenant de la Force navale de l'UE opérant dans l'Océan Indien ou d'autres sources d'informations recueillies par les experts sur la pêche INN de la DG MARE. En 2018, l'UE pourrait proposer l'inclusion de certains navires dans la liste INN de la CTOI.

• Resolution 17/04

- On a ban on discards of bigeye tuna, skipjack tuna, yellowfin tuna, and non-targeted species caught by purse seine vessels in the IOTC area of competence

- *Sur une interdiction des rejets de patudo, de listao, d'albacore et des espèces non-cibles capturés par des navires dans la zone de compétence de la CTOI*

EU Member States and EU Operators in the Indian Ocean have been officially notified of this Resolution and must comply with its provisions and with any related Conservation and Management Measure adopted by the IOTC. DG MARE has been informed that EU masters operating in IOTC are collaborating with trade operators in port states to promote the utilisation of all fish on-board that are not commercialised by the traditional marketable systems in port.

Les États membres de l'UE et les opérateurs de l'UE dans l'océan Indien ont été officiellement notifiés de cette résolution et doivent se conformer à ses dispositions et à toute mesure de conservation et de gestion connexe adoptée par la CTOI. La DG MARE a été informée que les capitaines des navires de l'UE opérant dans la zone CTOI collaborent avec les opérateurs commerciaux dans les États du port en vue de promouvoir l'utilisation de tous les poissons à bord qui ne sont pas commercialisés par les systèmes de commercialisation traditionnels au port.

• Resolution 17/05

- On the conservation of sharks caught in association with fisheries managed by IOTC
- *Sur la conservation des requins capturés en association avec des pêcheries gérées par la CTOI*

EU Member States and EU Operators in the Indian Ocean have been officially notified of this Resolution and must comply with its provisions. However, the EU's internal legislation concerning sharks (EU Regulation n°605/2013) is more stringent than this measure and the provisions of Resolution 17/05 have therefore been fully implemented by EU vessels some years before the date of entry into force of this Resolution.

Les États membres de l'UE et les opérateurs de l'UE dans l'océan Indien ont été officiellement notifiés de cette résolution et doivent se conformer à ses dispositions. Toutefois, la législation interne de l'UE relative aux requins (Règlement (UE) n°605/2013) est plus stricte que cette mesure et les dispositions de la Résolution 17/05 ont donc déjà été intégralement mises en œuvre par les navires européens bien avant la date d'entrée en vigueur de cette Résolution.

• Resolution 17/06

- On establishing a programme for transshipment by large-scale fishing vessels
- *Sur la mise en place d'un programme pour les transbordements des grands navires de pêche*

EN - Each flag CPC of the LSTV shall include in its annual report each year to IOTC the details

FR - *Chaque CPC de pavillon du LSTV devra inclure dans son rapport annuel soumis à la*

on the transhipments in ports by its vessels (Name of LSTV, IOTC Number, name of carrier vessel, species and quantity transhipped, date and location of transhipment).

[A template report exists].

CTOI, les détails sur les transbordements réalisés par ses bateaux (Nom du bateau, Numéro CTOI, nom du navire transporteur, espèces et quantités transbordées, date et lieux du transbordement).

[Un modèle de rapport existe].

Nil report, specify the reason(s) / Rapport NUL, spécifier la raison:

- No LSTV on the RAV**
Aucun LSTV inscrit sur le registre de la CTOI
- Flag LSTV do not tranship in foreign ports**
Les LSTV nationaux ne transbordent pas dans des ports étrangers

The details on transhipment in ports for 2017 have already been provided to the IOTC Secretariat / Les détails des transbordements aux ports en 2017 ont déjà été fournis au secrétariat de la CTOI :

- Yes/Oui Date of reporting / Date de soumission du rapport**
(DD/MM/AAAA): depends on M. State/ varie selon les États membres
- No/Non**

The details on transhipment in ports for 2017 are attached to the implementation report:

- Yes/Oui No/Non**

Additional information / Informations supplémentaires:

EU Member States and EU Operators in the Indian Ocean have been officially notified of this Resolution and must comply with its provisions and with any related Conservation and Management Measure adopted by IOTC.

Relevant information on transhipment in port has been transmitted to the Secretariat. More information, if any, regarding transhipments in port will be provided to the Secretariat before the annual meeting.

EU Vessels are not authorised to tranship at sea.

Les États membres de l'UE et les opérateurs de l'UE dans l'océan Indien ont été officiellement notifiés de cette résolution et doivent se conformer à ses dispositions et à toute mesure de conservation et de gestion connexe adoptée par la CTOI.

Les informations pertinentes sur les transbordements au port ont été soumises au Secrétariat. Des informations complémentaires, le cas échéant, sur les transbordements au port seront fournies au secrétariat avant la réunion annuelle.

Les navires de l'UE ne sont pas autorisés à transborder en mer.

• Resolution 17/07

- On the prohibition to use large-scale driftnets in the IOTC area
- *Sur l'interdiction l'utilisation des grands filets dérivants dans la zone de compétence de la CTOI*

EN - CPCs shall include in their Annual Report a summary of monitoring, control, and surveillance actions related to large-scale driftnet fishing on the high seas in the IOTC area of competence

FR - *Les CPC incluront dans leur rapport annuel un résumé des actions de suivi, contrôle et surveillance relatives aux grands filets maillants dérivants en haute mer dans la zone de compétence de la CTOI.*

EU Member States and EU Operators in the Indian Ocean have been officially notified of this Resolution and must comply with its provisions and with any related Conservation and Management Measure adopted by IOTC.

There are no gillnets or driftnets used by EU operators in the IOTC Area. Moreover, the use of driftnets longer than 2.5 Km is prohibited for EU operators in accordance with Council Regulation (EC) No 1998/1239 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources.

Les États membres de l'UE et les opérateurs de l'UE dans l'océan Indien ont été officiellement notifiés de cette résolution et doivent se conformer à ses dispositions et à toute mesure de conservation et de gestion connexe adoptée par la CTOI.

Les opérateurs de l'UE n'utilisent pas de filets maillants ni de filets dérivants dans la zone de la CTOI. En outre, l'utilisation des filets dérivants de plus de 2,5 km est interdite aux opérateurs de l'UE, conformément au règlement (CE) n ° 1998/1239 du Conseil prévoyant certaines mesures techniques de conservation des ressources halieutiques.

• Resolution 17/08

- Procedures on a fish aggregating devices (FADs) management plan, including a limitation on the number of FADs, more detailed specifications of catch reporting from FAD sets, and the development of improved FAD designs to reduce the incidence of entanglement of non-target species
- *Procédures pour un plan de gestion des dispositifs de concentration de poissons (DCP), incluant une limitation du nombre de DCP, des spécifications plus détaillées sur la déclaration des données des coups de pêche sur DCP et l'élaboration d'une meilleure conception des DCP pour réduire les maillages des espèces non cibles*

EU Member States and EU Operators in the Indian Ocean have been officially notified of this Resolution and must comply with its provisions and with any related Conservation and Management Measure adopted by IOTC. Relevant parts of this Resolution (maximum number of FADs) have been transposed into EU legislation through EU Regulation N° 2018/120 on Fishing Opportunities.

FADs Management Plans are updated recurrently on the basis of new International, European or National legislations. In addition, the number of active FADs is monitored through instrumental active buoys in general based on certificates issued by scientific institutes.

FAD Management Plans have been reported to the Secretariat and updates are recurrently provided on its implementation.

Furthermore, information FAD Management Plans and on catch reporting from FAD sets have been provided in the EU scientific report and also supplied to the Scientific Committee by EU scientists.

Les États membres de l'UE et les opérateurs de l'UE dans l'océan Indien ont été officiellement notifiés de cette résolution et doivent se conformer à ses dispositions et à toute mesure de conservation et de gestion connexe adoptée par la CTOI. Les parties applicables de cette Résolution (nombre maximum de DCP) ont été transposées dans la législation de l'UE par le règlement (UE) n°2018/120 sur les possibilités de pêche.

Les plans de gestion des DCP sont régulièrement mis à jour en fonction des nouvelles législations internationales, européennes ou nationales. En outre, le nombre de DCP actifs est surveillé par les bouées instrumentées actives, généralement d'après les certificats délivrés par les instituts scientifiques.

Les plans de gestion des DCP ont été soumis au Secrétariat et des mises à jour sont régulièrement transmises sur leur mise en œuvre.

De plus, les informations sur les plans de gestion des DCP et la déclaration des captures réalisées sous DCP ont été soumises dans le rapport scientifique de l'UE et également transmises au Comité scientifique par les scientifiques de l'UE.

EN - From 2015 on, CPCs shall submit to the Commission, 60 days before the Annual Meeting, a report on the progress of the management plans of FADs, including reviews of the initially submitted Management Plans, and including reviews of the application of the principles set out in Annex III.

FR - À partir de 2015, les CPC devront fournir à la Commission, au moins 60 jours avant sa réunion annuelle, un rapport sur l'avancement des plans de gestion des DCP, incluant les éventuelles révisions des plans de gestion initialement soumis et de l'application des principes décrits dans l'Annexe III.

- Not applicable (No PS vessels on the IOTC RAV in 2017);
Pas applicable (Aucun senneur inscrit sur le registre de la CTOI en 2017);**

The report has already been provided to the IOTC Secretariat / Le rapport a déjà été fourni au secrétariat de la CTOI:

**Yes/Oui Date of reporting / Date de soumission du rapport
(DD/MM/AAAA): depends on M. State/varie selon les États
membres**

No/Non

The report is attached to the implementation report / *Le rapport est attaché à ce rapport de mise en œuvre:*

Yes/Oui

No/Non

Additional information / Informations supplémentaires :

EU Member States and EU Operators are actively involved in projects, under the coordination of national scientific bodies, to introduce biodegradable FADs in IOTC.

The principle of using not-entangling FADs has been implemented by EU operators in IOTC.

Les États membres de l'UE et les opérateurs de l'UE participent activement à des projets, sous la coordination des organismes scientifiques nationaux, visant à introduire des DCP biodégradables dans la zone CTOI.

Le principe de l'utilisation de DCP non-emmêlants est appliqué par les opérateurs de l'UE dans la zone CTOI.

Note: ^a

Indicate that a template report exists for some of the requirements and can be downloaded at <http://www.iotc.org/compliance/reporting-templates>

Indique que des modèles de rapport existent pour certaines des exigences et sont disponibles à <http://www.iotc.org/fr/application/modèles-pour-la-déclaration>

Part B.

EN - Describe the actions taken, under national legislation, to implement conservation and management measures adopted by the Commission in previous Sessions, and which have not been reported previously.

FR - Décrire les actions prises au cours de l'année écoulée, dans le cadre de la législation nationale, pour appliquer les mesures de conservation et de gestion adoptées par la Commission lors de ses sessions précédentes et qui n'ont pas été mentionnées dans un rapport précédent.

Pursuant to Article 216(2) of the Treaty on the Functioning of the European Union (EU), EU Member States are bound to take the necessary direct measures designed to ensure compliance with the provisions of the IOTC measures in question by their vessels and, as appropriate, their nationals.

Furthermore:

- (EU) Council Regulation N° 520/2007 which lays down technical measures for the conservation of certain stocks of highly migratory species transposed all IOTC technical measures adopted prior to and including 2006.

- (EU) Council Regulation N° 1936/2001 amended by the Council Regulation (EC) N° 869/2004 transposed all IOTC control and surveillance measures adopted prior to and including 2003.

- The Directorate-General for Maritime Affairs and Fisheries has initiated the legislative process to transpose all IOTC Resolutions into the EU law. In fact, we are now drafting a new Regulation that once adopted will repeal the two above mentioned Regulations and transpose all IOTC Resolutions into the EU law.

- (EU) Council Regulation N° 2018/120, and similar (EU) Council Regulations adopted in previous years, fixing for the fishing opportunities available in EU waters and, to EU vessels, in certain non-EU waters for certain fish stocks and groups of fish stocks which are subject to international negotiations or agreements transposed in particular relevant parts of the IOTC Resolutions 12/09, 13/06, 15/11, 17/01 and 17/08 related to freeze global fishing effort in the IOTC area of competence and protection of IOTC species or other species caught in association with IOTC fisheries.

- The main IOTC Resolutions for vessel recording, port inspections, IUU fishing, driftnets, transshipments, vessels monitoring system, shark finning, precautionary approach, discards and recording of catches and logbooks are transposed into EU legislation through the EU legal framework of fisheries.

- During the year 2016, the EU continued to implement the Common Fisheries Policy, which was adopted through an EU Regulation n° 1380/2013 of the European Parliament and of the Council as informed in our previous Implementation reports. The Common Fisheries Policy applies to all EU fishing vessels operating in IOTC.

According to EU legislation all EU vessels operating in the IOTC area of competence are subject to the monitoring and control measures ensuring the respect of the provisions of the IOTC resolutions as well as of the EU's Common Fisheries Policy. Therefore all measures adopted by the Commission in its previous sessions are implemented by EU vessels operating in the IOTC area of competence.

Au titre de l'Article 216(2) du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (UE), les États membres doivent prendre les mesures directes nécessaires pour s'assurer du respect par leurs navires et, le cas échéant, par leurs ressortissants, des dispositions des mesures de la CTOI concernées.

Par ailleurs :

- Le Règlement du Conseil (UE) n°520/2007, qui établit des mesures techniques pour la conservation de certains stocks de grands migrateurs, a transposé toutes les mesures techniques de la CTOI adoptées jusqu'en 2006.

- Le Règlement du Conseil (UE) n°1936/2001, amendé par le Règlement du Conseil (CE) n°869/2004 a transposé toutes les mesures de contrôle et de surveillance de la CTOI adoptées jusqu'en 2003.

- La Direction Générale des Affaires maritimes et de la pêche a entamé le processus législatif visant à transposer toutes les résolutions de la CTOI dans le droit européen. Nous élaborons actuellement un nouveau Règlement qui, dès son adoption, annulera les deux règlements susmentionnés et transposera toutes les résolutions de la CTOI dans le droit européen.

- Le Règlement du Conseil (UE) n°2018/120 et les Règlements du Conseil (UE) similaires, adoptés les années précédentes, arrêtant les opportunités de pêche disponibles dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux non-UE pour certains stocks de poissons et groupes de stocks de poissons qui sont soumis à des négociations ou accords internationaux, ont transposé les parties applicables des résolutions 12/09, 13/06, 15/11, 17/01 et 17/08 de la CTOI visant à geler l'effort de pêche global dans la zone de compétence de la CTOI et à protéger les espèces CTOI ou les autres espèces capturées en association avec les pêcheries de la CTOI.

- Les principales résolutions de la CTOI sur l'immatriculation des navires, les inspections au port, la pêche INN, les filets dérivants, les transbordements, les systèmes de surveillance des navires, le shark finning l'approche de précaution, les rejets et l'enregistrement des captures et les livres de pêche sont transposées dans le droit de l'UE par le biais du Règlement général sur la pêche de l'UE.

- En 2016, l'UE a continué à mettre en œuvre la nouvelle Politique commune de la pêche, qui a été adoptée par le biais du Règlement (UE) N°1380/2013 du parlement et du conseil européen, comme il a déjà été indiqué dans nos précédents rapports de mise en œuvre. La PCP s'applique à tous les navires de pêche de l'UE opérant dans la zone de compétence de la CTOI.

Au titre du droit européen, tous les navires de l'UE opérant dans la zone de compétence de la CTOI sont soumis à des mesures de surveillance et de contrôle garantissant leur respect des dispositions des résolutions de la CTOI et de la Politique commune sur la pêche de l'UE. Ainsi, toutes les mesures adoptées par la Commission lors de ses sessions précédentes sont mises en œuvre par les navires de l'UE opérant dans la zone de compétence de la CTOI.

Part C.

EN - Data and information reporting requirements for CPCs to be included in this report (please refer to the section "Implementation Report due by 16 March 2018" of the Guide on data and information reporting requirements for Members and Cooperating Non-contracting Parties, available for download at <http://www.iotc.org/compliance/reporting-templates>).

FR - *Données et informations requises par la CTOI des CPCs devant être inclus dans le rapport d'implémentation (Consulter la section « Rapport de mise en œuvre avant le 16 mars 2018 » du Guide des données et informations requises par la CTOI des membres et parties coopérantes non contractantes, disponible au [lien suivant http://www.iotc.org/fr/application/modèles-pour-la-déclaration](http://www.iotc.org/fr/application/modèles-pour-la-déclaration)).*

• Resolution 01/06

- Concerning the IOTC bigeye tuna statistical document programme
- *Concernant le programme CTOI d'un document statistique pour le thon obèse*

EN - CPCs which export bigeye tuna shall examine export data upon receiving the import data from the Secretary, and report the results to the Commission annually [A template report exists].

FR - *Les CPC qui exportent du thon obèse doivent examiner les données d'exportation une fois les données d'importation transmises par le Secrétaire et faire rapport annuellement sur les résultats de cet examen. [Un modèle de rapport existe].*

Nil report, specify the reason / Rapport NUL, spécifier la raison:

- No large scale longline vessels on the IOTC Record of Authorised Vessels (RAV)**
Aucun grand navire palangrier sur le Registre de la CTOI
- Do not export frozen big eye tuna**
N'exporte pas de thons obèses congelés

The report has already been provided to the IOTC Secretariat / Le rapport a déjà été fourni au secrétariat de la CTOI:

- Yes/Oui** **Date of reporting / Date de soumission du rapport**
(DD/MM/AAAA): Depending on M. State/varie selon les États membres
- No/Non**

The report is attached to this implementation report / Le rapport est attaché à ce rapport de mise en œuvre:

- Yes/Oui** **No/Non**

Additional information / Informations supplémentaires:

Semi-annual reports have been sent according to rules and the global annual report was transmitted to the Secretariat on the 23 February 2018.

Further pieces of information might be provided before the annual meeting as soon as they become available.

Les rapports semestriels ont été soumis conformément aux réglementations et le rapport annuel global a été transmis au Secrétariat le 23 février 2018.

D'autres éléments d'information pourront être fournis avant la réunion, dès qu'ils seront disponibles.

• **Resolution 10/10**

- Concerning market related measures
- *Concernant des mesures relatives aux marchés*

EN - For CPCs that import tuna and tuna-like fish products, or in whose ports those products are landed or transhipped, should report a range of information (e.g. information on vessels / owners, product data (species, weight), point of export) annually.

[A template report exists]

FR - *Les CPC qui importent des produits du thon et des espèces apparentées, en provenance de la zone de compétence de la CTOI, ou dans les ports desquelles ces produits sont débarqués ou transbordés, devraient déclarer annuellement une série d'informations (ex. : informations sur les navires et leurs propriétaires, poids et espèces des captures, point d'exportation...).*

[Un modèle de rapport existe].

Nil report, specify the reason(s) / Rapport NUL, spécifier la raison:

- No landing from foreign vessels in national ports**
Aucun débarquement de navires étrangers dans les ports nationaux
- No transhipment by foreign vessels in national ports**
Aucun transbordement de navires étrangers dans les ports nationaux
- Do not import tuna and tuna-like fish products**
N'importe pas de thons et des produits du thon et des espèces apparentées

The report on import, landing or transhipment of tuna and tuna-like fish products landed or transhipped in port in 2017 have already been provided to the IOTC Secretariat / Le rapport sur les importations, débarquements et transbordements de thons et des espèces apparentées débarquées ou transbordées dans les ports en 2017 a déjà été fourni au secrétariat de la CTOI:

Yes/Oui Date of reporting / Date de soumission du rapport
(DD/MM/AAAA): Depends on M. State/*varie selon les États*

membres

No/Non

The report on import, landing or transshipment of tuna and tuna-like fish products landed or transhipped in port in 2017 is attached to the implementation report / *Le rapport sur les importations, débarquements et transbordements de thons et des espèces apparentées débarquées ou transbordées dans les ports en 2017 est attaché à ce rapport d'implémentation:*

Yes/Oui

No/Non

Additional information / Informations supplémentaires:

Due to the nature of the EU - 28 Member States (5 involved in IOTC fisheries) - and the specificity of the information on imports, landing or transshipments, reports and information have been submitted to the IOTC Secretariat on different dates. The EU will continue to submit reports as applicable according to data gathered by EU Member States.

Du fait de la nature de l'UE (28 États membres, dont 5 participant aux pêcheries de la CTOI) et de la spécificité des informations sur les importations, les débarquements ou les transbordements, les rapports et informations ont été soumis au Secrétariat de la CTOI à différentes dates. L'UE continuera de soumettre les rapports, comme requis, d'après les données collectées par les États membres de l'UE.

• **Resolution 11/02**

- Prohibition of fishing on data buoys
- *Sur l'interdiction de la pêche sur les bouées océanographiques*

EN - CPCs are to notify the IOTC Secretariat of all reports of observations of damaged data buoys

FR - *Les CPC notifient le Secrétariat de la CTOI de toute observation d'une bouée océanographique endommagée ou inopérante*

Nil Report / Rapport NUL

The report has already been provided to the IOTC Secretariat / *Le rapport a déjà été fourni au secrétariat de la CTOI:*

Yes/Oui **Date of reporting / *Date de soumission du rapport***
(DD/MM/AAAA): SC report/*rapport SC*

No/Non

The report is attached to the implementation report / *Le rapport est attaché à ce rapport de mise en œuvre:*

Yes/Oui

No/Non

Additional information / Informations supplémentaires:

There is no obligation to provide a specific report on observation of damaged data buoys. However, this information is included, if any, in the EU scientific report and respective annexes (from EU Member State). In this context, the annual scientific report should also be considered as the report

on damaged data buoys. Moreover, the EU transmits relevant information any time a damaged data buoy is reported by any skipper of EU vessels operating in IOTC area.

This measure is fully implemented by EU vessels.

Il n'est pas obligatoire de fournir un rapport spécifique sur l'observation de bouées endommagées. Cependant, ces informations, le cas échéant, sont incluses dans le rapport scientifique de l'UE et ses annexes respectives (par État membre de l'UE). Dans ce contexte, le rapport scientifique annuel doit être considéré comme le rapport faisant état des données sur les bouées endommagées. De plus, l'UE transmet les informations pertinentes dès que des données sur une bouée endommagée sont communiquées par un capitaine de navires de l'UE opérant dans la zone CTOI.

Cette mesure est intégralement mise en œuvre par les navires de l'UE.

• Resolution 11/04

- On a Regional observer scheme
- Sur un Programme Régional d'Observateurs

EN - CPCs shall provide to the Executive Secretary and the Scientific Committee annually a report of the number of vessels monitored and the coverage achieved by gear type in accordance with the provisions of this Resolution

FR - Les CPC fourniront annuellement au Secrétaire exécutif et au Comité scientifique un rapport sur le nombre de navires suivis et sur la couverture pour chaque type d'engin, conformément aux dispositions de cette résolution

Type of gear <i>Type d'engin de pêche</i>	No of vessels monitored in 2016 <i>Nb de navires suivis en 2016</i>	Coverage in 2016 (%) <i>Couverture en 2016 (%)</i>
Purse seine / Senne tournante	All EU Purse Seiners operating in the Indian Ocean have been subjected to monitoring by scientific observers. The coverage is measured on the basis of other more precise factors than the number of vessels monitored. Further information is provided in the EU scientific Report. There is also a scheme of port sampling applying to EU Purse seiners. <i>Tous les senneurs opérant dans l'océan Indien ont été soumis à</i>	More than 50% coverage <i>Plus de 50% de couverture</i>



	<p><i>la surveillance d'observateurs scientifiques. La couverture est mesurée sur la base d'autres facteurs plus précis que le nombre de navires surveillés. Des informations complémentaires sont soumises dans le Rapport scientifique de l'UE.</i></p> <p><i>Il existe également un programme d'échantillonnage au port s'appliquant aux senneurs européens.</i></p>	
<p>Longline / Palangre</p>	<p><i>This information is provided in the EU Scientific report and is available for all EU Member States.</i></p> <p><i>The only segment of longliners that were not implementing so far (UK segment) this obligation, started implementing the ROS in 2017 with a coverage rate exceeding 10% of the fishing trips</i></p> <p><i>Relevant reports were transmitted to the Secretariat accordingly</i></p> <p><i>Ces informations sont soumises dans le rapport scientifique de l'UE et disponibles pour tous les États membres de l'UE.</i></p> <p><i>Le seul segment de la palangre qui ne mettait pas en œuvre cette résolution jusqu'à présent (RU) a commencé à mettre en œuvre le PROS en 2017 avec un taux de couverture de plus de 10% des sorties de pêche.</i></p>	<p>Globaly between 5 and 10% coverage <i>Globalement entre 5 et 10% de couverture</i></p>



	<i>Les rapports correspondants ont été soumis en conséquence au Secrétariat.</i>	
Gillnet / Filet maillant	Not applicable <i>Pas applicable</i>	Click here to enter text.
Bait Boat / Canne	Not applicable <i>Pas applicable</i>	Click here to enter text.
Hand line / Ligne a main	Not applicable <i>Pas applicable</i>	Click here to enter text.
<p>Insert other gear type / <i>Ajouter un engin de pêche</i></p> <p>Click here to enter text.</p>	<p>Artisanals:</p> <p>This information has provided in the EU scientific report, notably on the annex concerning France.</p> <p>There is a scheme of port sampling already installed in La Reunion. With regard to Mayotte artisanal fisheries, local authorities and scientists are also implementing data collection through vessel activity report and port observation reports.</p> <p><i>Pêche artisanale:</i></p> <p><i>Ces informations sont soumises dans le rapport scientifique de l'UE, notamment dans l'annexe concernant la France.</i></p> <p><i>Un programme d'échantillonnage au port est déjà mis en place à La Réunion. En ce qui concerne les pêcheries artisanales à Mayotte, les autorités et scientifiques locaux mettent également en œuvre la collecte des données par le biais du rapport d'activité des navires et des rapports d'observation au</i></p>	<p>Not available <i>Non disponible</i></p>

	<i>port.</i>	
Click here to enter text.	Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.	Click here to enter text.

Additional information / Informations supplémentaires:

EU Member States are implementing this Resolution, whether by new observer missions or by continuing the observation measures already in place. EU Member States are implementing progressively the regional observer scheme and self-sampling with support of biologists. The EU respects the overall coverage requirements. Implementing reports and activities are reported separately or through the Scientific Committee.

The acts of piracy have triggered for some time the suspension, at least partially, of the observation programme in the area affected by piracy (purse seiners in particular). However, the observation programme in the mentioned area was reinstalled and could regain 100% coverage in the near future. In addition, some EU vessels are starting to use electronic means of observation in coordination with scientific bodies.

With regard to longliners, EU Member States are implementing actions to carry out the regional observer programme. Currently, global coverage by EU fleet surpasses 10%, more than required in the Resolution 11/04.

Some observer's reports have been transmitted to the Secretariat or to Scientific Committee and further relevant information, if any, including observer's reports will be submitted to the IOTC Secretariat when it becomes available.

With regard to artisanal fishing activities, sampling activities at port have been progressively implemented and global coverage is increasing. Related information was provided in the Scientific Report, annex for France.

Les États membres de l'UE mettent en œuvre cette résolution, que ce soit par de nouvelles missions d'observateurs ou en poursuivant les mesures d'observation déjà en place. Les États membres de l'UE mettent en œuvre progressivement le programme régional d'observateurs et l'auto-échantillonnage avec l'aide des biologistes. L'UE respecte globalement les exigences de couverture. Les rapports et les activités de mise en œuvre sont présentés séparément ou par le biais du Comité scientifique.

Les actes de piraterie ont entraîné depuis un certain temps la suspension, au moins partiellement, du programme d'observateurs dans la zone touchée par la piraterie (senneurs en particulier). Cependant, le programme d'observateurs dans la région mentionnée a repris et pourrait bientôt retrouver 100% de couverture. En outre, certains navires de l'UE ont commencé à utiliser des moyens électroniques, en coordination avec les organismes scientifiques, pour réaliser les observations.

En ce qui concerne les palangriers, les États membres de l'UE mettent en œuvre des mesures pour réaliser le programme régional d'observateurs. La couverture globale de la flotte de l'UE est de plus de 10%, pourcentage supérieur à celui requis par la Résolution 11/04.

Certains rapports d'observateurs ont été transmis au Secrétariat ou au Comité scientifique et d'autres informations pertinentes, le cas échéant, y compris les rapports des observateurs, seront soumises au Secrétariat de la CTOI quand elles seront disponibles.

En ce qui concerne les activités de pêche artisanale, des activités d'échantillonnage au port sont progressivement mises en place et la couverture globale augmente. Les informations connexes ont été fournies dans le rapport scientifique, dans l'annexe sur la France.

• **Resolution 12/04**

- On marine turtles
- *Concernant les tortues marines*

EN - CPCs shall report to the Commission, in accordance with Article X of the IOTC Agreement, their progress of implementation of the FAO Guidelines and this Resolution.

FR - *Les CPC feront rapport à la Commission, conformément à l'Article X de l'Accord portant création de la CTOI, sur l'avancement de l'application des Directives FAO et de la présente résolution.*

EU has reported information on marine turtles in the intersessional period, notably referring to incidents and encounters with turtles. The EU industry fully applies this Resolution and further information on sea turtles' data, protective measures, and research undertaken is provided in the Scientific Committee (including the EU Member States annual scientific reports). Information on the implementation of the FAO Guidelines is also provided in the scientific reports.

L'UE a communiqué des informations sur les tortues marines durant la période intersessions, notamment au sujet des incidents et des rencontres avec les tortues. L'industrie européenne applique intégralement cette Résolution et de nouvelles données sur les tortues marines, les mesures de protection et les recherches entreprises ont été fournies au Comité scientifique (y compris les rapports scientifiques annuels des États membres de l'UE). Des informations sur la mise en œuvre des Lignes directrices de la FAO sont également incluses dans les rapports scientifiques.

• **Resolution 12 /06**

- On Reducing the Incidental Bycatch of Seabirds in Longline Fisheries
- *Sur la réduction des captures accidentelles d'oiseaux de mer dans les pêcheries palangrières*

EN - CPCs shall provide to the Commission, as part of their annual reports, information on how they are implementing this measure and

FR - *Les CPC fourniront à la Commission, dans le cadre de leurs déclarations annuelles, des informations sur la façon dont elles appliquent*

all available information on interactions with seabirds, including bycatch by fishing vessels carrying their flag or authorised to fish by them. This is to include details of species where available to enable the Scientific Committee to annually estimate seabird mortality in all fisheries within the IOTC Area of Competence.

cette mesure et toutes les informations disponibles sur les interactions avec les oiseaux de mer, y compris les captures accidentelles par les navires de pêche battant leur pavillon ou autorisés par elles à pêcher. Ces informations devront inclure le détail des espèces lorsqu'il est disponible, afin de permettre au Comité scientifique d'estimer annuellement la mortalité des oiseaux de mer dans toutes les pêcheries de la zone de compétence de la CTOI.

Information on sea-birds - seabirds' data, protective and mitigation measures and research undertaken - has been provided in the EU Annual Scientific report (including the EU Member States scientific reports). EU scientists also provided important information on sea-birds to the WP on Ecosystems and By-catch and Scientific Committee. Complements of information on seabirds notably referring to incidents and encounters and mitigation measures were also transmitted to the secretariat in the intersessional period.

EU Longliners fully implement sea-birds mitigation measures.

Des informations sur les oiseaux de mer (données sur les oiseaux de mer, mesures de protection et d'atténuation et recherches entreprises) ont été fournies dans le rapport scientifique annuel de l'UE (y compris les rapports scientifiques annuels des États membres de l'UE). Les scientifiques de l'UE ont également fourni d'importantes informations au Groupe de travail sur les écosystèmes et les prises accessoires et au Comité scientifique. Un complément d'informations sur les oiseaux de mer, notamment en ce qui concerne les incidents et les rencontres et les mesures d'atténuation, a également été fourni au Secrétariat pendant la période intersessions.

Les palangriers de l'UE mettent intégralement en œuvre les mesures d'atténuation pour les oiseaux de mer.

• Resolution 13/04

- On the conservation of cetaceans
- *Conservation des cétacés*

EN - CPCs shall report, in accordance with Article X of the IOTC Agreement, any instances in which cetaceans have been encircled by the purse seine nets of their flagged vessels.

FR - *Les CPC signaleront, conformément à l'Article X de l'Accord portant création de la CTOI, tous les cas d'encerclement d'un cétacé par la senne coulissante d'un des senneurs battant leur pavillon.*

- Not applicable (No PS vessels on the IOTC RAV in 2017);
Pas applicable (Aucun senneur inscrit sur le registre de la CTOI en 2017);**

**No encirclement reported by flag vessels in 2017,
Aucun encerclement rapporté par les navires nationaux en 2017**

**Encirclement reported by flag vessels in 2017 (Complete the table below):
Encerclement(s) rapporté(s) par les navires nationaux en 2017 (Compléter la table ci-dessous):**

Name of the species / <i>Nom de l'espèce</i>	Number of instances of encirclement / <i>Nombre de cas d'encerclement</i>
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.

Additional information / Informations supplémentaires:

1 interaction with a killer whale reported (Longliner).

1 interaction avec un épaulard a été déclarée (palangrier).

• Resolution 13/05

- On the conservation of whale sharks (*Rhincodon typus*)
- *Sur la conservation des requins-baleines (Rhincodon typus)*

EN - CPCs shall report, in accordance with Article X of the IOTC Agreement, any instances in which whale sharks have been encircled by the purse seine nets of their flagged vessels.

FR - Les CPC signaleront, conformément à l'Article X de l'Accord portant création de la CTOI, tous les cas d'encerclement d'un requin-baleine par la senne coulissante d'un senneurs battant leur pavillon.

**Not applicable (No PS vessels on the IOTC RAV in 2017);
Pas applicable (Aucun senneur inscrit sur le registre de la CTOI en 2017);**

**No encirclement reported by flag vessels in 2017,
Aucun encerclement rapporté par les navires nationaux en 2017**

**Encirclement reported by flag vessels in 2017 (Complete the table below):
Encerclement(s) rapporté(s) par les navires nationaux en 2017 (Compléter la table ci-dessous):**



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



Indian Ocean Tuna Commission
Commission des Thons de l'Océan Indien

iotc ctoi

	Number of instances of encirclement <i>Nombre de cas d'encerclement</i>
Whale sharks (<i>Rhincodon typus</i>) Requin-baleine (<i>Rhincodon typus</i>)	4 cases of encirclement reported. <i>4 cas d'encerclement déclarés</i>

Additional information / Informations supplémentaires:

No other incidents with whale sharks reported.

Aucun autre incident avec des requins-baleines n'a été déclaré.

• **Resolution 14/05**

- Concerning A Record Of Licensed Foreign Vessels Fishing For IOTC Species In The IOTC Area Of Competence And Access Agreement Information
- *Sur un registre des navires étrangers autorisés pêchant les espèces sous mandat de la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI et sur les informations relatives aux accords d'accès*

EN - For Government to Government access agreement in existence prior to the entry into force of this resolution, where coastal CPCs allow foreign-flagged vessels to fish in waters in their EEZ in the IOTC Area for species managed by IOTC through a CPC-to-CPC agreement, CPCs involved in the referred agreement:

- Shall submit copy of the access agreement,
- Shall submit information concerning these agreements (paragraphs 3a, b, c, d, e, f, g),

FR - *Dans le cas où des CPC côtières autorisent des navires battant pavillon étranger à pêcher des espèces sous mandat de la CTOI dans les eaux de leur ZEE dans la zone CTOI, dans le cadre d'un accord entre gouvernements, les CPC concernées par l'accord en question devront, de façon conjointe, fournir au Secrétaire exécutif de la CTOI :*

- *une copie de l'accord écrit.*
- *des informations concernant ledit accord, (paragraphes 3a, b, c, d, e, f, g) :*

The EU has reported to the secretariat Government to Government access agreements, including relevant information on their implementation. Regarding 2017, the situation is the same than in 2016 with the exception of Comoros agreement that is currently in the process of being denounced. This includes the access agreement between the EU (Mayotte) and Seychelles for access of Seychelles vessels to Mayotte's EEZ. The EU updates the IOTC Secretariat regularly should any significant change occur.

You find here more inform on the EU access agreements:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/international/agreements/index_en.htm

L'UE a signalé ses accords d'accès Gouvernement à Gouvernement et les informations disponibles sur leur mise en œuvre, au Secrétariat. La situation en 2017 est la même qu'en 2016, à l'exception de l'accord avec les Comores qui fait l'objet d'une dénonciation. Cela inclut l'accord d'accès entre l'UE

(Mayotte) et les Seychelles qui permet aux navires seychellois d'accéder à la ZEE de Mayotte. L'UE informe en permanence le Secrétariat de tout changement.

Vous trouverez plus d'informations sur les accords d'accès sur cette page :
http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/international/agreements/index_fr.htm

• Resolution 15/04

- Concerning the IOTC record of vessels authorised to operate in the IOTC Area of Competence
- *Concernant le registre CTOI des navires autorisés à opérer dans la zone de compétence de la CTOI.*

EN - CPCs shall review their own internal actions and measures taken pursuant to paragraph 7, including punitive actions and sanctions and, in a manner consistent with domestic law as regards disclosure, report the results of the review to the Commission annually. In consideration of the results of such review, the Commission shall, if appropriate, request the flag CPCs of AFVs on the IOTC Record to take further action to enhance compliance by those vessels with IOTC Conservation and Management Measures.

FR - *Les CPC devront examiner leurs propres actions et mesures internes prises en vertu du paragraphe 7, y compris les mesures punitives et les sanctions, et conformément à la législation nationale relative à la diffusion, présenter chaque année les résultats de cet examen à la Commission. Après considération des résultats de cet examen, la Commission devra, le cas échéant, demander aux CPC du pavillon des AFV figurant sur le registre de la CTOI de prendre d'autres mesures en vue d'améliorer l'application, par ces bateaux, des mesures de conservation et de gestion de la CTOI.*

The flag CPCs of the vessels on the record shall / *Les CPC du pavillon des bateaux figurant sur le registre devront :*

EN - take measures to ensure that their AFVs comply with all the relevant IOTC Conservation and Management Measures

FR - *prendre les mesures nécessaires visant à s'assurer que leurs AFV appliquent toutes les mesures appropriées de conservation et de gestion de la CTOI*

Describe the measures / Décrire les mesures:

The control of vessels is done through the implementation of different measures. Some vessels are controlled locally by national authorities, some others visited by observers that report to national authorities and, in general vessels, are also controlled by Coastal States having fisheries agreements with the EU or in Coastal States ports used by EU vessels.

In addition, controls are also undertaken through VMS monitoring, data reporting and licences management.

Le contrôle des navires se fait par la mise en œuvre de différentes mesures. Certains navires sont contrôlés localement par les autorités nationales, d'autres sont visités par des observateurs qui font rapport aux autorités nationales et, en général, les navires sont également contrôlés par les États

côtiers ayant des accords de pêche avec l'UE ou dans les ports des États côtiers utilisés par les navires de l'UE.

De plus, des contrôles sont également effectués par le suivi SSN, les déclarations des données et la gestion des licences.

EN - take measures to ensure that their AFVs on the IOTC Record keep on board valid certificates of vessel registration and valid authorisation to fish and/or tranship

FR - *prendre les mesures nécessaires visant à s'assurer que leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI conservent à bord les certificats d'immatriculation valides ainsi que l'autorisation valide de pêcher et/ou de transborder.*

Describe the measures/ Décrire les mesures:

Idem, in general valid documentation on-board is controled whenever there are inspections on-board.

Idem, la documentation en cours de validité est généralement contrôlée lors d'inspections à bord.

EN - ensure that their AFVs on the IOTC Record have no history of IUU fishing activities or that, if those vessels have such a history, the new owners have provided sufficient evidence demonstrating that the previous owners and operators have no legal, beneficial or financial interest in, or control over those vessels; the parties of the IUU incident have officially resolved the matter and sanctions have been completed; or that having taken into account all relevant facts, their AFVs are not engaged in or associated with IUU fishing

FR - *garantir que leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI n'ont aucun antécédent d'activités de pêche INN ou, si ces bateaux ont de tels antécédents, que les nouveaux armateurs ont fourni suffisamment de pièces justificatives démontrant que les armateurs et opérateurs précédents n'ont plus d'intérêts juridiques, bénéficiaires ou financiers dans ces navires, ni n'exercent de contrôle sur ceux-ci, que les parties concernées par l'incident INN ont officiellement réglé la question et que des sanctions ont été appliquées ou, après avoir pris tous les éléments pertinents en considération, que leurs AFV ne prennent part ni ne sont associés à des activités de pêche INN*

Describe the measures/ Décrire les mesures:

Idem, in addition there are no EU vessels with IUU history in the IOTC record of vessels.

Idem. Par ailleurs, il n'y a aucun navire de l'UE ayant un historique INN dans le registre CTOI des navires.

EN - ensure, to the extent possible under domestic law, that the owners and operators of their AFVs on the IOTC Record are not engaged in or associated with tuna fishing

FR - *s'assurer, dans la mesure du possible et dans le cadre de la législation nationale, que les armateurs et opérateurs de leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI ne prennent part ni ne*

activities conducted by vessels not entered into the IOTC Record in the IOTC area of competence

sont associés à des activités de pêche aux thons menées par des navires ne figurant pas sur le registre de la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI .

Describe the measures/ Décrire les mesures:

Idem, if any EU Member State flagged vessel or citizen is involved in IUU activities within IOTC he/she will be investigated by the national authorities of the relevant EU Member State. There is also a collaboration mechanism between national authorities and the European Commission (European executive power).

Idem. Si un ressortissant de l'UE ou un navire battant pavillon d'un État membre de l'UE est impliqué dans des activités INN au sein de la CTOI, il fera l'objet d'une enquête par les autorités nationales compétentes de son État membre. Il existe aussi un mécanisme de collaboration entre les autorités nationales et la Commission européenne (pouvoir exécutif européen).

EN - take measures to ensure, to the extent possible under domestic law, that the owners of the AFVs on the IOTC Record are citizens or legal entities within the flag CPCs so that any control or punitive actions can be effectively taken against them

FR - *prendre les mesures nécessaires afin de s'assurer, dans la mesure du possible et dans le cadre de la législation nationale, que les armateurs des AFV figurant sur le registre de la CTOI sont des ressortissants ou des entités juridiques des CPC du pavillon afin que toute mesure punitive ou de contrôle puisse être effectivement prise à leur encontre*

Describe the measures/ Décrire les mesures:

There are provisions under the domestic law to persecute and investigate cases of alleged involvement of EU citizens in illegal activities within IOTC. However, so far, there was not a single case confirmed that an EU citizen has been involved in such activities.

Il existe des dispositions dans le droit interne pour poursuivre et enquêter sur les cas présumés de participation de citoyens de l'UE à des activités illégales au sein de la CTOI. Cependant, jusqu'à présent, il n'y a pas eu un seul cas confirmé de citoyen européen impliqué dans de telles activités.

• **Resolution 16/06**

- On measures applicable in case of non fulfilment of reporting obligations in the IOTC
- *Sur les mesures applicables en cas de non respect des obligations de déclarations à la CTOI*

EN - "NOTING that incomplete reporting or no data reporting and that, despite the adoption of numerous measures intended to address the matter, lack of compliance with

FR - « *NOTANT que les déclarations incomplètes ou inexistantes existent toujours et que, malgré l'adoption de nombreuses mesures visant à répondre à ce problème, le manque de respect*

reporting obligations is still a problem for the Scientific Committee and for the Commission”

Actions taken to implement their reporting obligations for all IOTC fisheries (in terms of Resolutions 15/01 and 15/02), including shark species caught in association with IOTC fisheries, and in particular the steps taken to improve their data collection for direct and incidental catches.

Note: where applicable, please report actions separately for artisanal (coastal), and industrial IOTC fisheries:

des obligations de déclaration est toujours un problème pour le Comité scientifique et la Commission»

Mesures prises pour mettre en œuvre leurs obligations de déclaration pour toutes les pêcheries de la CTOI (en rapport avec les résolutions 15/01 et 15/02), y compris sur les espèces de requins capturées en association avec les pêcheries de la CTOI, en particulier les mesures prises pour améliorer la collecte des données pour les captures directes et accidentelles.

Note: si applicable, veuillez rapporter séparément les mesures prises pour les pêcheries CTOI artisanales et industrielles:

EN - Action(s) to improve data collection that facilitate improvements in compliance in terms of IOTC mandatory reporting obligations (e.g. development or improvements in the implementation of logbooks, port-based sampling or related fisheries surveys, national observer scheme, vessel registry, electronic data capture, VMS, or on-board electronic monitoring)

FR - *Mesure(s) pour améliorer la collecte des données pour améliorer la mise en application des obligations de déclaration (par exemple : développement et amélioration de la mise en œuvre du livre de pêche, échantillonnage dans les ports ou enquêtes sur les pêcheries, programme national d'observateur, registre des navires, capture de données électronique, SSN, ou suivi électronique des opérations de pêche à bord).*

Describe the measures/ Décrire les mesures:

Probably the majority of stock assessments and other scientific analysis and studies in IOTC are substantially based on data provided by the EU. Despite, an organised system to collect data, the EU is striving to further improve data collection matching IOTC standards and allowing deep analysis of the stocks and ecosystems.

The collection of catch data is systematised, notably through the use of electronic logbooks. Data is mainly recorded in the mentioned logbooks, but also through scientific observations (progressively electronic observations), self-sampling organised by national scientific institutes, port sampling and surveys and on the implementation of MCS measures.

The rate of scientific observers on board is increasing. The Purse Seine segment has an observation rate surpassing 50%. With regard to Longliners, EU Member States are increasing the number of fishing trips under scientific observation and the only segment that was not covered so far (2 UK Longliners) is now also covered and there was therefore an increase in the number of fishing trips monitored by scientific observers.

With regard to artisanal fisheries a scheme to collect data in port has been developed and the rate of global observation is increasing significantly.

To notice there is a problem to measure the size of some rejected species, notably sharks, in longline fisheries because lines are cut before fish get on the deck of the vessel.

Relevant explanatory information was provided in the report for the Scientific Committee.

Il est probable que la majorité des évaluations des stocks et autres analyses et études scientifiques de la CTOI reposent principalement sur des données fournies par l'UE. En dépit d'un système organisé de collecte de données, l'UE s'efforce d'améliorer la collecte de données pour respecter les normes de la CTOI et permettre une analyse approfondie des stocks et des écosystèmes.

La collecte des données de captures est systématisée, notamment par l'utilisation de journaux de bord électroniques. Les données sont principalement enregistrées dans les journaux de bord cités, mais aussi par des observations scientifiques (observations progressivement réalisées de manière électronique), l'auto-échantillonnage organisé par des instituts scientifiques nationaux, des échantillonnages et des enquêtes portuaires et sur la mise en œuvre des mesures SCS.

Le nombre d'observateurs scientifiques à bord augmente. Le segment des senneurs a un taux d'observation supérieur à 50%. En ce qui concerne les palangriers, les États membres de l'UE augmentent le nombre de marées sous observation scientifique et le seul segment qui n'était pas couvert jusqu'à présent (2 palangriers du RU) est désormais également couvert et le nombre de sorties de pêche couvertes par les observateurs scientifiques a donc augmenté.

En ce qui concerne la pêche artisanale, un système de collecte de données au port a été élaboré et le taux d'observation global augmente de manière significative.

À noter qu'il existe un problème pour mesurer la taille de certaines espèces rejetées, notamment les requins, dans les pêcheries à la palangre, parce que les lignes sont coupées avant que les poissons n'atteignent le pont du navire.

Les informations explicatives pertinentes ont été fournies dans le rapport au Comité scientifique.

EN - Action(s) to improve data processing and reporting systems that facilitate submission of data to the IOTC Secretariat (e.g., development of fisheries databases and data dissemination systems, development of automated routines to process and extract IOTC data submissions, steps to minimise data entry errors)

FR - Mesure(s) pour améliorer le traitement des données et les systèmes de rapport pour faciliter la soumission des données au Secrétariat de la CTOI (par exemple: Le développement des bases de données de la pêche et de systèmes de diffusion de données, le développement de procédures automatisées pour traiter et extraire les soumissions de données de la CTOI, mesures pour minimiser les erreurs de saisie de données)

Describe the measures/ Décrire les mesures:

Data submitted to IOTC in the EU scientific report, and further detailed in its annexes by the EU Member States, have been revised by the EU Member States national institutes in order to improve the quality of data provided to the Secretariat.

Some Member States are developing a database on Tropical Tunas; the information is collected on the basis of purse seine data, which includes information from observers, FADs, samples, etc. These databases will develop easier routines to submit information to IOTC.

Les données soumises à la CTOI dans le rapport scientifique de l'UE et détaillées dans ses annexes par les États membres de l'UE, ont été révisées par les instituts nationaux des États membres de l'UE en vue d'améliorer la qualité des données soumises au Secrétariat.

Certains États membres développent une base de données sur les thonidés tropicaux ; les données sont collectées d'après les données de la senne, incluant des informations des observateurs, sur les DCP, les échantillons, etc. Ces bases de données développeront des routines plus faciles pour soumettre les données à la CTOI.

EN - Action(s) to improve the quality and accuracy of data submitted to the IOTC Secretariat (e.g., steps to improve data validation, improvements in sampling coverage, frame surveys, etc.; coherence of data with alternative fisheries datasets, comparability of data from previous years)

FR - *Mesure(s) pour améliorer la qualité et l'exactitude des données soumises au Secrétariat de la CTOI (par exemple : mesures pour améliorer la validation des données, amélioration de la couverture d'échantillonnage, des enquêtes cadre, etc.; cohérence des données avec d'autres jeux de données de pêche, comparabilité des données avec celles des années précédentes)*

Describe the measures/ Décrire les mesures:

Idem. DG MARE has a permanent interaction with the Secretariat to monitor catch data provisions and possible shortcomings, is in continuous contact with Member States fishing authorities and national research institutes in order to fully implement all catch data reporting obligations, which are currently near full compliance status.

These ongoing contacts also aim to improve the quality of the catch data reported. It is important to highlight that the increase of the coverage rate of scientific observers on-board of EU vessels has contributed to enhance catch reporting to the Secretariat in the last few years.

Idem. La DG MARE est en interaction permanente avec le Secrétariat afin de suivre les dispositions sur les données de capture et les éventuels dysfonctionnements, elle est en contact continu avec les autorités de pêche des États membres et les instituts de recherche nationaux en vue de mettre pleinement en œuvre toutes les obligations en matière de déclaration de données de capture, qui sont pratiquement en totale conformité.

Ces contacts permanents visent aussi à améliorer la qualité des données de capture déclarées. Il est important de noter que l'augmentation du taux de couverture par les observateurs scientifiques à

bord des navires de l'UE a contribué à améliorer la déclaration des captures au Secrétariat ces dernières années.

Additional information / Informations supplémentaires:

EU Member States and EU Operators in the Indian Ocean have been officially notified of this Resolution and must comply with its provisions.

Some work is currently undertaken by Member States (notably on database projects) to boost quality and accuracy of the data provided to IOTC.

Les États membres de l'UE et les opérateurs de l'UE dans l'océan Indien ont été officiellement notifiés de cette résolution et doivent se conformer à ses dispositions.

Les États membres développent actuellement des travaux (notamment des projets de bases de données) pour accroître la qualité et l'exactitude des données soumises à la CTOI.